

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheitsschränke nach EN 14470-1 & EN 14470-2

USER MANUAL

Safety storage cabinets (EN 14470-1 & EN 14470-2)

GEBRUIKSAANWIJZING

Brandveiligheidsopslagkasten EN 14470-1 & EN 14470-2

NOTICE D'UTILISATION

Amoires de sécurite d'aprés EN 14470-1 & EN 14470-2

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Armarios de seguridad EN 14470-1 & EN 14470-2

ISTRUZIONI PER L'USO

Armadi di sicurezza EN 14470-1 & EN 14470-2

INSTRUÇÕES DE SERVIÇO

Armários de segurança EN 14470-1 & 14470-2





5 JAHRE GARANTIE*

* Bei Abschluss eines **BASICPlus-Vertrages**, mit fester 5-jähriger Laufzeit, genießen Sie 5 Jahre Garantie für Ihren Sicherheitsschrank.

5 YEARS WARRANTY*

*Upon conclusion of an asecos service and maintenance agreement (BasicPlus tariff) with a fixed term of 5 years, you will get a warranty extension for a maximum of 5 years for your safety storage cabinet.

10 JAHRE GARANTIE*

* Bei jährlicher Beauftragung des **Premium Q-Tarifs** verlängert sich die Garantie für Ihren Q-LINE Sicherheitsschrank auf bis zu 10 Jahre.

10 YEARS WARRANTY*

* Upon conclusion of an asecos service and maintenance agreement (PREMIUM Q tariff), you will get a warranty extension for up to 10 years fo your Q-LINE safety storage cabinet.

Weitere Informationen zu unseren Garantieleistungen finden Sie unter www.asecos.com/service-leistungen







S-CLASSIC-15

S15.197.120 S15.197.060

S15.197.060.R

S-CLASSIC-30

S30.197.120 S30.197.060

S30.197.060.R

S-CLASSIC-60

\$60.196.120 \$60.196.060 \$60.196.060.R

S-CLASSIC-90

S90.196.120

S90.196.120.MV

S90.196.090

S90.196.060

S90.196.060.R

S90.129.120

S90.129.060

S90.129.060.R

S90.196.120.WDAS

S90.196.120.MV.WDAS

S90.196.090.WDAS

S90.196.060.WDAS

S90.196.060.WDASR

S90.129.120.WDAS

S90.129.060.WDAS

S90.129.060.WDASR

S-PEGASUS-90

S90.196.120.WDEU

S90.196.090.WDEU

S90.129.120.WDEU

S90.196.120.WDAC

S90.196.120.MV.WDAC

S90.196.090.WDAC

S90.196.060.WDAC

S90.196.060.WDACR

S90.129.120.WDAC

S90.129.060.WDAC

S90.129.060.WDACR

S-PHOENIX-30

S90.197.120.FDAS

S90.197.060.FDAS

S90.197.060.FDASR

S-PHOENIX-90

S90.196.120.FDAS

S90.196.120.MV.FDAS

S90.196.090.FDAS

S90.196.060.FDAS

S90.196.060.FDASR

S90.196.060.075.FDAS

S90.196.060.075.FDASR

S-PHOENIX Vol.2-90

S90.196.120.FDEU

S90.196.120.FDAC

S90.196.120.MV.FDAC

S90.196.060.FDAC

S90.196.060.FDACR

S90.196.060.075.FDAC

S90.196.060.075.FDACR

S-PHOENIX touchless-90

S90.196.120.FDAO

\$90.196.060.FDAO \$90.196.060.075.FDAO





Q-CLASSIC-15

Q15.195.116

Q15.195.056 Q15.195.056.R

Q-CLASSIC-30

030.195.116

Q30.195.086

Q30.195.056

Q30.195.056.R

Q-CLASSIC-90

Q90.195.120

Q90.195.120.MV

Q90.195.120.MM

Q90.195.090

Q90.195.060

Q90.195.060.R

Q-PEGASUS-90

Q90.195.120.WDAC

Q90.195.090.WDAC

Q90.195.060.WDAC

Q90.195.060.WDACR

Q-PHOENIX-90

Q90.195.120.FD





XL-CLASSIC-90

XL90.222.155.WDAS XL90.222.110.WDAS







K-PHOENIX-30

K30.197.120.MV.FWAS K30.197.120.MC.FWAS

K-CLASSIC-90

K90.196.120.MV.WDAS K90.196.060.MH.WDAS

K-PHOENIX-90

K90.196.120.MF.FWAS K90.196.120.MC.FWAS K90.196.120.MV.FDAS K90.196.060.MH.FDAS

K-PHOENIX Vol. 2-90

K90.196.120.MF.FWAC K90.196.120.MC.FWDAC

K-UB-90

K90.060.140.050.UB.ST K90.060.140.050.UB.3T K90.060.110.050.UB.ST K90.060.110.050.UB.2T





G-CLASSIC-30

G30.205.140 G30.205.120 G30.205.090 G30.205.060 G30.205.060.R

G-ULTIMATE-90

G90.205.140 G90.205.120 G90.205.090 G90.205.060 G90.205.060.R G90.205.060.2F G90.205.060.2F.R G90.145.060 G90.145.060.R





UB-T-30

UB30.060.110.2T

UB-S-30

UB30.060.140.2S UB30.060.110.2S UB30.060.110.S

UB-S-90K

UB90.060.110.KU.S

UB-S-90

UB90.060.059.050.S UB90.060.059.PZ.S UB90.060.059.S UB90.060.059.S:0103 UB90.060.089.050.S UB90.060.089.PZ.S UB90.060.089.S UB90.060.089.S:0103 UB90.060.110.050.2S UB90.060.110.050.S UB90.060.110.2S UB90.060.110.2S:0103 UB90.060.110.PZ.2S UB90.060.110.S UB90.060.110.S:0103 UB90.060.140.050.2S UB90.060.140.2S UB90.060.140.2S:0103 UB90.060.140.PZ.2S UB90.066.110.S UB90.068.059.S:0101 UB90.068.089.S UB90.068.089.S:0101 UB90.068.110.2S UB90.068.110.2S:0101 UB90.068.140.2S:0101 UB90.080.059.060.S UB90.080.110.060.2S

UB-T-90

UB90.060.059.050.T UB90.060.110.2T UB90.060.110.2T UB90.068.110.2T:0101 UB90.068.110.2T UB90.060.110.2T:0103 UB90.080.110.075.2T UB90.080.110.075.2T:0301 UB90.060.110.050.2T:0701 UB90.060.110.050.2T UB90.060.089.2T UB90.060.089.050.2T UB90.060.059.T:0601 UB90.060.059.T:0011 UB90.060.059.T UB90.060.059.PZ.T UB90.060.059.T:0103 UB90.052.059.TR UB90.060.059.TR UB90.060.059.PZ.TR UB90.060.059.TR:0103 UB90.060.059.050.TR UB90.080.059.060.T UB90.080.059.060.TR

UB-ST-90

UB90.060.110.050.ST UB90.060.110.ST UB90.060.110.ST:0103 UB90.060.140.050.S2T UB90.060.140.S2T UB90.060.140.S2T:0103 UB90.067.140.S2T UB90.068.140.S2T:0101

EN

DE

NL

FR

ES

ΙΤ

PΤ

1

2



asecos GmbH

Abt. Kundendienst Weiherfeldsiedlung 16–18

D-63584 Gründau Fax: +49 60 51 – 92 20-10

IHRE PERSÖNLICHE DOKUMENTATION ZUM asecos-SICHERHEITSSCHRANK

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf Ihres asecos-Sicherheitsschrankes haben Sie eine entscheidende Investition für die Sicherheit in Ihrem Haus getätigt. Vor Ihnen steht ein innovatives Produkt aus hochwertigen Materialien, das höchste Qualität garantiert.

Sicherheitsschränke aus dem Hause asecos verfügen über eine lückenlose Zulassungs-Dokumentation. Wir archivieren Ihre Zulassungsdokumente jedes einzelnen Schrankes für Sie, bis Sie diese im Bedarfsfall (z. B. einer Betriebsbegehung o. ä.) mit diesem Formular von uns anfordern.

Dazu einfach dieses Formular heraustrennen/kopieren und mit Ihrer Adresse und der Seriennummer des Schrankes versehen per Fax zurück an uns.

Mit freundlichen Grüßen

asecos GmbH

YOUR PERSONAL DOCUMENTATION TO THE asecos SAFETY CABINET

Dear Customer,

you have made a decisive investment in safety for your company by purchasing this asecos safety storage cabinet. You now own an innovative product made of top-quality materials guaranteeing the highest quality standards.

asecos safety storage cabinets have complete authorisation documents. We archive the authorisation documents for every individual cabinet, keeping them ready for you should you ever need them (e.g. for a works inspection or similar). Simply request them using this form.

Tear off or copy that page and return to us by fax with your address and serial number of the cabinet on it.

Yours sincerely

asecos GmbH

Firma - company	
Abteilung • department	
Name • name	
Straße - street	
PLZ • postal code	
Ort - city	
Schrank - cabinet Seriennummer(n) - serial number(s)	



MODE D'EMPLOI

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir opté pour une de nos armoires de sécurité ; vous avez par ce biais réalisé un investissement décisif pour la sécurité dans votre maison.

Nos armoires de sécurité permettent de stocker des substances dangereuses sur le lieu de travail avec un maximum de sécurité et de confort.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Familiarisez-vous en détail avec les avantages et la commande simple des armoires de sécurité.

Cela vous simplifiera le travail quotidien avec des substances dangereuses.

Merci beaucoup.

Votre équipe asecos

TABLE DES MATIÈRES

1.	REMARQUES • D	DIRECTIVES • GARANTIE	(
	1.1.	Consignes générales en matière de sécurité technique	(
	1.2.	Garantie	(
	1.3.	Détails de l'armoire	
3.	INSTALLATION •	MISE EN SERVICE • FONCTIONNEMENT	
	3.1.	Ajustage des armoires	8
	3.2.	Mise en service	1 (
	3.3.	Protection anti basculement	1 (
4.	MÉCANISMES D	E FERMETURE 1	1
	4.1.	Types de fermetures	1 (
	4.2.	Systeme de fermeture automatique des portes: TSA	1
	4.3.	Verrouillage	12
5.	AMÉNAGEMENT	INTÉRIEUR: S-LINE • Q-LINE • K-LINE • XL-LINE • UB-LINE	L
	5.1.	Bac de retention au sol	1.
	5.2.	Rallonges, tiroirs du second niveau de stockage	13
	5.3.	Tablette de rétention (réglables en hauteur)	1
	5.4.	Etageres (réglables en hauteur)	4
6.	AMÉNAGEMENT	INTÉRIEUR: G-CLASSIC-30 • G-ULTIMATE-90	4
	6.1.	Rails de montage 1	14
	6.2.	Entretoise pour bouteilles	14
	6.3.	Rampe d'acces	1!
	6.4.	Passage de tuyaux / cables	1!
	6.5.	Presse etoupe	1!
	6.6.	Equipement optionnel G-CLASSIC-30 • G-ULTIMATE-90	1
7.	$STOCKAGE.\dots$		1 (
8.	MISE A LA TERR	E 1	1
9.	${\tt VENTILATION}\ .$		ľ
	9.1.	Informations générales	1
	9.2.	S-LINE • Q-LINE • K-LINE • XL-LINE • UB-LINE	18
	9.3.	G-CLASSIC-30 • G-ULTIMATE-90	18
	9.4.	Manchon de protection contre l'incendie	1
10	.INCENDIE • MISI	E AU REBUT 1	1
	10.1.	Ouverture de l'armoire après un incendie	1 !
	10.2.	Mise au rebut	1 !
11	. CONTRÔLE DE S	SÉCURITÉ TECHNIQUE1	1 !



1. REMARQUES - DIRECTIVES - GARANTIE



1.1. CONSIGNES GÉNÉRALES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ TECHNIQUE

- Respecter les lois et les prescriptions applicables concernant la manipulation des substances dangereuses ainsi que les remarques contenues dans ce mode d'emploi.
- Les travaux sur les installations électriques ne peuvent être effectués qu'à l'état hors tension et par des électriciens qualifiés - voir aussi à ce sujet les règlements des distributeurs locaux d'électricité.
- Respecter les conditions d'implantation in situ (p.ex. vissages des armoires sur les murs du bâtiment).
- Il est impératif de suivre à la lettre les instructions du service de surveillance technique.
- Respecter les prescriptions de prévention des accidents ainsi que l'ordonnance sur les lieux de travail.
- Confier les contrôles de sécurité technique exclusivement à du personnel spécialisé et agréé, utiliser les pièces de rechange d'origine.
- L'armoire ne peut être utilisée que conformément aux instructions ; l'accès doit être interdit aux personnes non autorisées.
- La zone de pivotement des portes doit toujours rester libre, toujours refermer les portes / tiroirs.
- L'appel à du personnel formé / autorisé permet d'exclure les dysfonctionnements, les dommages et la corrosion qui peuvent survenir à la suite d'un transport incorrect.
- Respecter les limites maximales pour les quantités stockées, les sollicitations, etc.
- Il est interdit de placer des récipients dont la capacité est supérieure à celle du bac de rétention au sol, les substances dangereuses qui s'écoulent doivent être recueillies et éliminées immédiatement.
- Les récipients qui contiennent des produits chimiques agressifs (acides et bases) doivent être logés dans des armoires ou compartiments spéciaux pour les acides et les bases, ainsi que dans des armoires à aménagement intérieur exempt de métaux.
- Veiller à une ventilation technique suffisante , noter les remarques relatives au raccordement à un système d'extraction données au point 9.1 !
- Avant le stockage, vérifier si la surface de l'armoire résiste au produit chimique.
- Le stockage de liquides ou de gaz corrosifs peut se répercuter sur le fonctionnement des dispositifs d'arrêt de l'arrivée d'air frais ou de l'évacuation de l'air.
- Avant la première mise en service, l'utilisateur doit procéder à un contrôle visuel de l'armoire de sécurité afin de détecter des dommages éventuels. (voir point 3.2)

Exigences d'installation











1.2. GARANTIE

La garantie accordée pour ce produit est convenue entre vous-même (le client) et le distributeur spécialisé (le vendeur). asecos offre une garantie de 24 mois à dater du jour de l'achat pour les produits mentionnés dans le mode d'emploi. En tant que dispositifs de sécurité technique, tous les modèles sont soumis à une obligation de contrôle annuel par le personnel spécialisé et agréé par le fabricant. En l'absence de tels contrôles, tout recours à la garantie de la part du client à l'encontre du fabricant est exclu.



1.3. DÉTAILS DE L'ARMOIRE

Vous trouverez un aperçu complet des modèles au début du mode d'emploi.

Données relatives à l'armoire Dessin technique Carnet de bord (joint à l'armoire)Annexe 1

Caractéristiques techniques

➡ Tableau à l'annexe 2

S-LINE • Q-LINE • UB-LINE • XL-LINE • K-LINE

Ces modèles sont testés, certifiés et marqués conformément à la norme NF EN 14470-1. Ils servent à stocker des liquides combustibles dans des salles de travail, conformément aux prescriptions et aux réglementations nationales en vigueur.

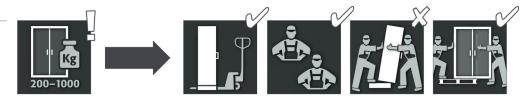
G-CLASSIC-30 • G-ULTIMATE-90

Ces modèles sont testés, certifiés et marqués conformément à la norme NF EN 14470-2. Ils permettent la mise à disposition et le vidage des bouteilles de gaz sous pression dans des bâtiments, conformément aux prescriptions et aux réglementations nationales en vigueur



2. TRANSPORT

GENERALITES





ATTENTION:

Transporter l'armoire en position debout jusqu'au lieu d'implantation définitif avec un chariot élévateur, après l'avoir arrimée et protégée contre tout glissement.

Les sécurités de transport dans les joints des portes ne peuvent être enlevées que directement sur le lieu d'implantation ! Un transport incorrect peut mener à des dommages non visibles sur l'isolation coupe-feu ! Nous ne pouvons garantir la qualité requise que si l'armoire est transportée vers le lieu d'utilisation par notre personnel spécialisé et formé spécialement à ces fins !

Transfert de l'armoire (uniquement sans à-coups)



Q-LINE

Démontage de l'emballage de transport

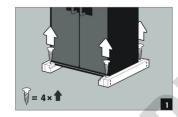


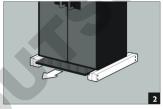
"ATTENTION

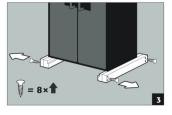
Q-LINE type 90, Largeur de 600 mm La largeur libre du socle est de 520 mm.

Q-LINE type 15/30, Largeur de 560 mm La largeur libre du socle est de 406 mm.

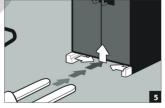
Veuillez tenir compte de ces cotes pour le choix du chariot-élévateur! Les appareils présentant une largeur d'appui supérieure à la largeur libre du socle ne peuvent pas être utilisés."

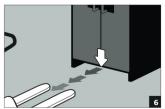






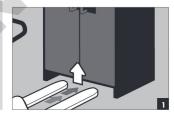


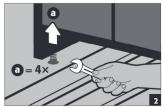




Transport au sein de l'usine

• Possible également sans sécurité de transport (aménagée de série dans les joints des portes)



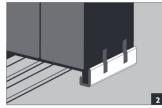




Basculement sur la paroi latérale

• Possible uniquement avec l'aide au basculement disponible en option (code article HF.V.27665)



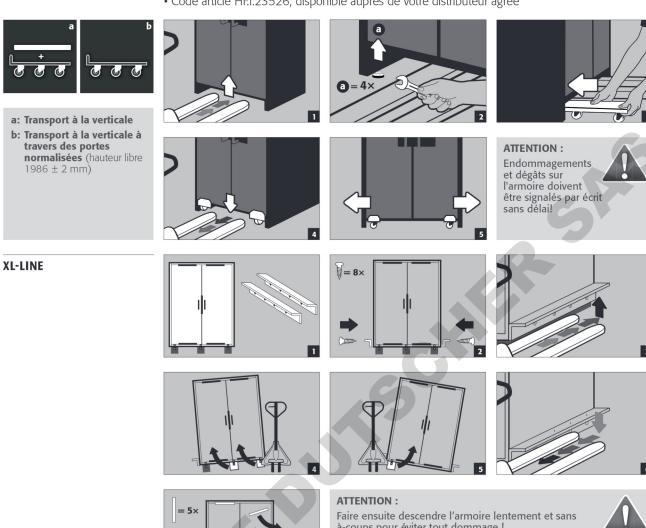






Q-Mover

Code article HF.I.23526, disponible auprès de votre distributeur agréé





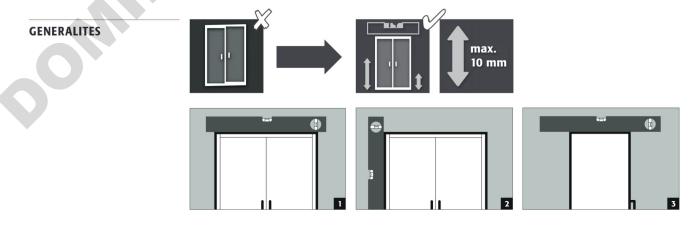
à-coups pour éviter tout dommage!



Après la mise en place, enlever les sécurités de transport dans les joints des portes !

3. INSTALLATION - MISE EN SERVICE - FONCTIONNEMENT

3.1. AJUSTAGE DES ARMOIRES



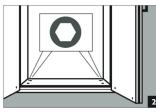


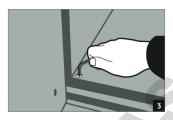


ATTENTION : Lors de l'ouverture ou de la fermeture, les portes ne peuvent en aucun cas frotter sur les joints coupe-feu dans la feuillure des portes ! Les portes doivent pouvoir se refermer automatiquement et correctement depuis n'importe quelle position, la serrure doit pourvoir être verrouillée ! La distance entre les portes et le sol peut être réduite à une valeur inférieure à 40 mm. Les caches de porte requis pour ce faire sont disponibles sur demande auprès du service après-vente asecos.

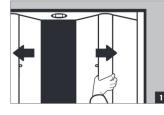
S-LINE 60/90
K-PHOENIX-30/-90/VOL. 2-90
K-CLASSIC-90
XL-LINE
G-CLASSIC-30
G-ULTIMATE-90

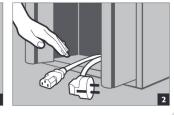






S-PHOENIX touchless-90



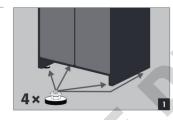






- 1 Desserrer l'armoire puis l'ouvrir à la main
- 2 Retirer le câble électrique hors de l'intérieur
- **3** Ajuster l'armoire
- 4 Laisser l'armoire se refermer automatiquement

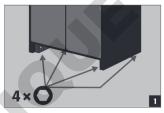
Q-CLASSIC-90 Q-PEGASUS-90 Q-PHOENIX-90

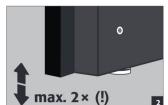






Q-CLASSIC-15/30 socle avec dispositif d'ajustement

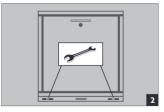


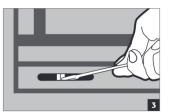




Mit Sockel: **UB-LINE K-UB-90**







S-PHOENIX-30 Q-CLASSIC-15/30sans dispositif d'ajustement sans socle: **UB-LINE, K-UB-90**







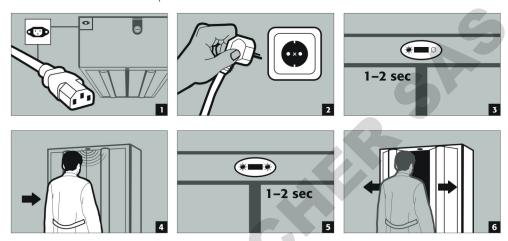
3.2. MISE EN SERVICE

- Avant la première mise en service, l'utilisateur doit procéder à un contrôle de l'armoire de sécurité afin de détecter des dommages éventuels comme p.ex. des joints défectueux ou détachés, il doit également vérifier l'ajustage correct et le bon fonctionnement des portes (charnières, systèmes de verrouillage, éventuellement ferme-porte et système de maintien des portes).
- L'armoire et les accessoires ne peuvent être utilisés que s'ils sont en parfait état

S-PHOENIX touchless-90

Raccordement à l'alimentation en courant

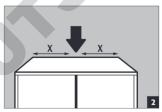
• Accessoires : câble électrique C13 de 5 m avec fiche à contact de mise à la terre

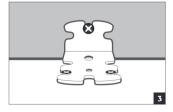


3.3. PROTECTION ANTI BASCULEMENT

Q-CLASSIC-15 Q-CLASSIC-30



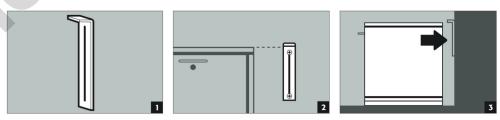






ATTENTION : Si ces modèles d'armoires sont équipés de tiroirs, ils doivent être fixés au mur à l'aide de la protection anti basculement jointe.

UB-LINE K-UB-90 **Équerre anti-basculement (EP.ML.6323) :** Disponible en option pour protéger l'armoire contre le basculement à charge maximale et avec les tiroirs entièrement sortis



4. MÉCANISMES DE FERMETURE

4.1. TYPES DE FERMETURES

- **Thermo-déclenchement :** les portes se referment automatiquement en cas d'incendie (également à partir d'un point de blocage)
- 2 Système de fermeture automatique des portes TSA
- 3 Portes à fermeture automatique permanente
- 4 Portes avec mécanisme de retenue 5 Portes refermables uniquement à la main



				1 2]	STO	4		5
Q-LINE Q-CLASSIC-15 / -30		/								
		/								
Q-CLASSIC-90										
Q-PEGASUS-90		✓		✓	•	/		✓		
S-LINE		/				/		tional		
S-CLASSIC-15 / -30 / -60 / -90		/				/	ор	-		
S-PHOENIX-30						/		/		
S-PHOENIX-90		1			/		/			
S-PEGASUS-90 / S-PHOENIX Vol. 2-90		/	/		✓		1			
S-PHOENIX touchless-90		/		/		compartiment compartiment		✓		
K-LINE	VBF	nt compartiment acide/base	VBF	t compartiment acide/base	VBF	acide/base	VBF	nt compartiment acide/base	VBF	t compartiment acide/base
K-PHOENIX-30	/	1			1		/			
K-CLASSIC-90	/	✓			1	/	1	/		
K-PHOENIX-90 K90.196.120(060).MV(MH).FDAS	1	/			1	/	1			✓
K-PHOENIX Vol. 2-90	/		/		/		/			/
K-UB-90	1									1
UB-LINE										
UB30.060.110.2TAS		✓						\checkmark		
ALL MODELS		/								
XL-LINE										
ALL MODELS		✓			,	/		✓		
G-LINE										
G-CLASSIC-30 / G-ULTIMATE-90									,	/



Q-CLASSIC-15/-30/-90 • UB-LINE • K-UB-90 (compartiment VBF) :

Si les portes ne peuvent plus être immobilisées dans toutes les positions, la soudure fusible du thermo-déclenchement s'est déclenchée. L'armoire doit immédiatement être ramenée à son état initial afin d'éviter tout dysfonctionnement.

4.2. SYSTEME DE FERMETURE AUTOMATIQUE DES PORTES: TSA



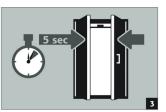
ATTENTION :

Les portes se referment automatiquement. Il est possible de personnaliser l'intervalle jusqu'à la fermeture des portes à l'aide d'un cavalier (préréglé à 60 secondes). Ne pas essayer de refermer les portes à la main sous peine d'endommager le mécanisme de fermeture !

Déroulement

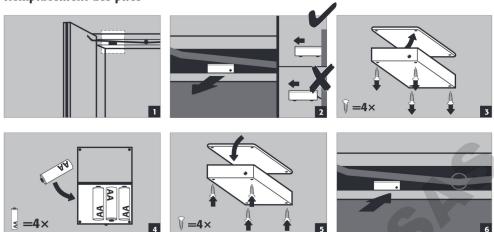




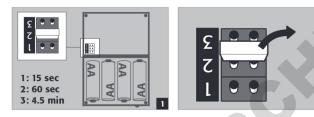




Remplacement des piles



Modification des temps de fermeture à l'aide du cavalier





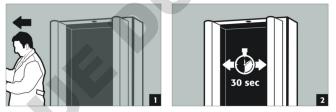


ATTENTION:

Le câble électrique sur le boîtier ne peut pas entrer en contact avec les tringles de fermeture de l'armoire!

S-PHOENIX touchless-90

Processus de fermeture





Accéder à la zone couverte par le capteur lors du mouvement de fermeture









ATTENTION:

La fermeture des portes s'effectue de manière purement mécanique et uniquement avec les faibles efforts développés par les ressorts de fermeture. Toute intervention à l'intérieur de l'armoire lors du processus de fermeture est donc sans aucun danger, excluant tout risque de blessure.

4.3. VERROUILLAGE



ATTENTION:

Pour tous les modèles : si personne ne doit accéder au contenu de l'armoire, le propriétaire / l'utilisateur doit veiller à ce que les portes et les tiroirs soient tous maintenus fermés. De manière générale, noter que les armoires ne possèdent aucun déverrouillage d'urgence : les personnes qui sont enfermées dans les armoires ne peuvent plus se libérer d'elles-mêmes !



	SERR	URE À CYLINDRE	SERRURE À CANON (comp	atible avec des systèmes de fermeture)
		avec indication de l'état de fermeture		avec indication de l'état de fermeture
Q-LINE			Q-CLASSIC-15/-30	Q-CLASSIC-90 Q-PEGASUS-90
S-LINE	S-CLASSIC-15/30 S-PHOENIX-30		S-CLASSIC-60/90 S-PEGASUS-90 S-PHOENIX-90/Vol. 2-90/touchless-90	
K-LINE	K-PHOENIX-30	K-UB-90	K-CLASSIC-90	
	K-PHOENIX-90 (SL-Abteil): K90.196.120.MF.FWAS K90.196.120.MC.FWAS K-PHOENIX Vol. 2-90 (SL-Abteil)		K-PHOENIX-90: K90.196.120.MV.FDAS K90.196.060.MH.FDAS K90.196.120.MF.FWAS (VBF-Abteil) K90.196.120.MC.FWAS (VBF-Abteil)	
			K-PHOENIX Vol. 2-90 (VBF-Abteil)	
UB-LINE		TOUS LES MODÈLES	(VELVIOLE)	
XL-LINE	XL-CLASSIC-90			
G-LINE			G-CLASSIC-30 • G-ULTIMATE-90	

5. AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR: S-LINE • Q-LINE • K-LINE • XL-LINE • UB-LINE

5.1. BAC DE RETENTION AU SOL



ATTENTION:

Les pièces lâches (p.ex. les bacs de rétention amovibles) doivent toujours être correctement mises en place / rentrées pour garantir la fermeture sûre des portes en cas d'incendie.





Selon la norme EN 14470-1 : Il faut toujours installer un bac de rétention au sol en dessous du niveau de pose inférieur ; le bac de rétention au sol doit présenter une capacité minimale de 10 % de tous les contenants stockés dans l'armoir ,ou minimum 110 % de la capacité du plus gros contenant pris individuellement , selon la capacité la plus grande.

Utilisation en tant que surface de pose avec des armoires à plusieurs niveaux de stockage :





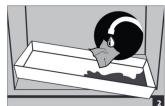
ATTENTION:

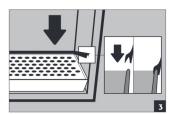
L'utilisation en tant que surface de pose n'est autorisée qu'avec un caillebotis.

Fuite:

- Les liquides qui se sont écoulés dans le bac de rétention doivent être recueillis par des moyens adéquats.
- Le choix des moyens à mettre en œuvre est laissé sous la responsabilité de chacun.







5.2. RALLONGES, TIROIRS DU SECOND NIVEAU DE STOCKAGE

• Toutes les rallonges et tiroirs intégrés sont construits de manière à rentrer automatiquement dans l'armoire, en permanence ou en cas d'incendie, et à permettre une fermeture des portes de l'armoire.

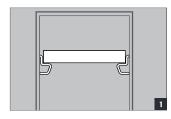


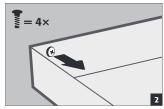
ATTENTION:

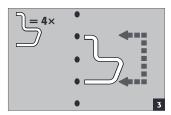
Les rallonges des armoires de sécurité ne peuvent être réglées en hauteur que par du personnel asecos autorisé, car ces rallonges doivent pouvoir se rabattre de manière fiable en cas d'incendie!

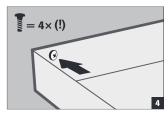


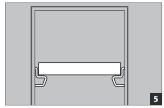
5.3. TABLETTE DE RÉTENTION (RÉGLABLES EN HAUTEUR)



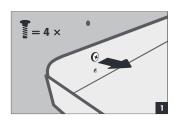


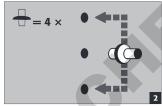


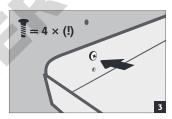




5.4. ETAGERES (RÉGLABLES EN HAUTEUR)





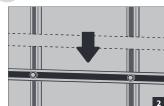


6. AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR: G-CLASSIC-30 - G-ULTIMATE-90

6.1. RAILS DE MONTAGE

• pour robinetterie de gaz sous pression, réglables en hauteur

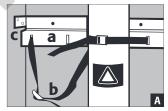


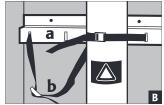




6.2. ENTRETOISE POUR BOUTEILLES

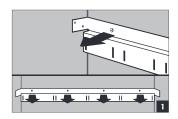


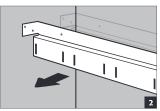


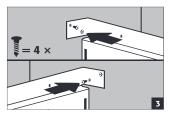


- **a** Montage solide sur la paroi arrière
- **b** Sangle pour sécuriser les bouteilles de gaz
- **c** Réglable en profondeur (G-ULTIMATE-90)

Réglable en profondeur (G-ULTIMATE-90)





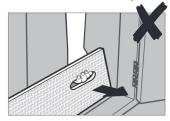


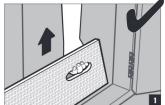


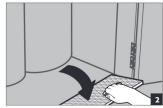
6.3. RAMPE D'ACCES

• S'immobilise automatiquement en position rabattue

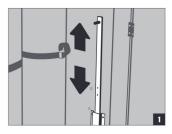
STANDARD

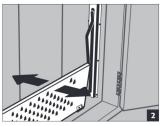






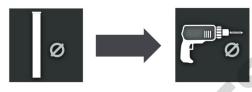
CONFORT

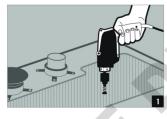


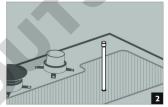


6.4. PASSAGE DE TUYAUX / CABLES

• pré-aménagé sur la partie frontale







Le tuyau / câble peut dorénavant être introduit sans autre mesure d'isolation.





ATTENTION:

Respecter le diamètre max. de passage admissible selon la norme NF EN 14470-2 (10 mm pour de tuyaux, 20 mm pour des câbles)!

S'ils ne sont pas utilisés, les perçages dans la paroi de l'armoire doivent être correctement obstrués sur toute leur surface et toute leur profondeur à l'aide d'un mastic ignifuge adéquat (ROKU 1000, code art. 6520).

Il est recommandé de fabriquer les tuyaux en acier inoxydable ou dans un matériau à conductivité thermique similaire, ceci afin de garantir la résistance au feu qui a été calculée et fixée lors des essais.

6.5. PRESSE ETOUPE

- pré-aménagé sur la partie frontale
 Grâce au taraudage R3/8" mis en place, il est ensuite possible de monter dans une seconde étape des presse-étoupes conventionnels.





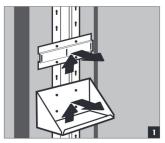


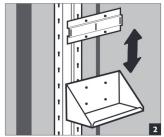


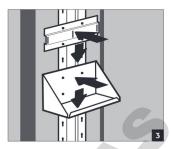
6.6. EQUIPEMENT OPTIONNEL G-CLASSIC-30 • G-ULTIMATE-90

(réglable sans outils)

PORTE-BOUTEILLES LATERAL • S'accroche au rail de montage et peut être réglé en hauteur

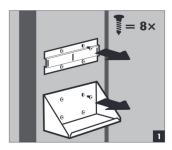


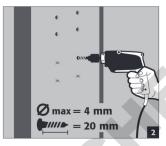


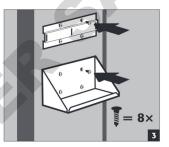


PORTE-BOUTEILLES LATERAL (vissé)

• Réglable en hauteur, il se visse sur la paroi latérale.







7. STOCKAGE

S-LINE Q-LINE K-LINE XL-LINE UB-LINE

- Les récipients qui contiennent des produits chimiques agressifs (acides et bases) doivent être logés dans des armoires ou compartiments spéciaux pour les acides et les bases, ainsi que dans des armoires de sécurité à aménagement intérieur exempt de métaux.
- Les liquides corrosifs stockés risquent d'entraver le fonctionnement des dispositifs d'arrêt des entrées et sorties d'air.
- Chaque récipient stocké réduit la capacité spécifiée au point 5.1 par rapport à la quantité totale de stockage.

G-CLASSIC-30 **G-ULTIMATE-90**

- Le volume total des bouteilles de gaz rangées ne doit pas dépasser 210 l + 10 l (bouteille de gaz de rinçage).
- Les gases corrosifs stockés risquent d'entraver le fonctionnement des dispositifs d'arrêt des entrées et sorties d'air.



Pour tous les modèles :

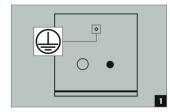
Respecter les réglementations nationales en vigueur selon le type de classe de l'armoire!

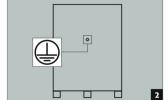
8. MISE A LA TERRE



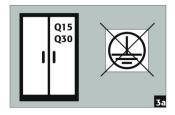
Selon l'utilisation propre au client de l'armoire de sécurité, cette dernière doit le cas échéant être mise à la terre. Une analyse du risque réalisée par le client apportera une réponse quant à cette problématique.

APERCU

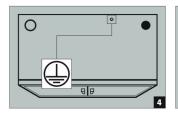




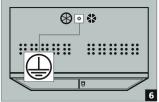












1 Partie arrière: UB-LINE | K-UB-90

2 Partie arrière : XL-LINE

3 Partie frontale : Q-LINE 90 minutes

4 Partie frontale: S-LINE 15/30 minutes | K-LINE
5 Partie frontale: S-LINE 60/90 minutes | K-LINE
6 Partie frontale: G-CLASSIC-30 | G-ULTIMATE-90

Les pièces détachées nécessaires au branchement ne sont pas comprises dans la livraison.





Mise à la terre lors des travaux de transvasement :

Le raccordement à l'équipotentialité est absolument nécessaire dans un tel cas de figure.

Les armoires dans lesquelles des travaux de transvasement sont exécutés, doivent être équipées en supplément d'une borne de mise à la terre à l'intérieur (sur demande et moyennant supplément) qui doit être reliée aux contenants de transvasement. Ceci est standard pour les armoires de la série UB-LINE avec tiroirs.

9. VENTILATION

9.1. INFORMATIONS GÉNÉRALES



REMARQUES

Les vannes coupe-feu au niveau des raccords d'air extrait et d'air fourni sont des composants de sécurité et de maintenance.

Afin de permettre le contrôle du bon fonctionnement ou le remplacement d'éléments défectueux, veuillez utiliser des tuyaux ou manchons flexibles pour le raccordement au dispositif d'extraction, cela afin de garantir le (dé)montage aisé du raccord d'évacuation.

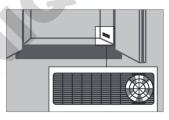
ATTENTION:

Les liquides / gases corrosifs stockés risquent d'entraver le fonctionnement des dispositifs d'arrêt des entrées et sorties d'air.

 En cas de branchement sur un système de ventilation, contrôler le raccordement correct à celuici. (p.ex. à l'aide d'un tube fumigène)

Q-CLASSIC-90 Q-PEGASUS-90

Roue de ventilation pour ventilation technique



- La petite roue de ventilation sert d'indicateur pour une ventilation correcte
- Si celle-ci tourne, le taux de renouvellement d'air de 10 est dépassé.

S-LINE Q-LINE K-LINE XL-LINE G-LINE



<01/2014 UB-LINE K-UB-90



>01/2014 UB-LINE K-UB-90





9.2. S-LINE • Q-LINE • K-LINE • XL-LINE • UB-LINE

 Tous les modèles peuvent être raccordés à un système de ventilation technique au moyen des embouts de ventilation. L'échange d'air prescrit à cet effet, les pertes de pression maximales et les conduites d'évacuation figurent dans les réglementations nationales en vigueur.



ATTENTION:

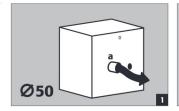
De manière générale, ces modèles peuvent être exploités sans ventilation technique. Les environs immédiats de l'armoire peuvent à cet égard devenir une zone explosible. Si l'armoire est exploitée sans connexion à un système de ventilation, l'exploitant est tenu d'apposer une identification ad hoc sur celle-ci. Sur certains modèles, les embouts d'entrée et de sortie d'air ne sont pas pré-aménagés. Ils sont joints à l'armoire et doivent impérativement être vissés sur les perçages correspondants de la partie frontale.

UB-LINE K-UB-90 ABLUFT (a)

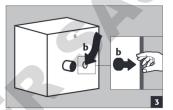
ABLUFT (**a**):

2 Schrank mit Sockel

3 Schrank ohne Sockel







9.3. G-CLASSIC-30 - G-ULTIMATE-90



ATTENTION:

Avec les armoires pour bouteilles de gaz qui sont raccordées à un système technique de ventilation, les conditions minimales de renouvellement d'air selon la norme NF EN 14470-2 doivent être satisfaites. La ventilation doit fonctionner en permanence et déboucher à l'air libre, dans une zone sans danger. La perte de pression dans l'armoire ne peut pas dépasser 150 Pa. La vitesse d'afflux de l'air doit se monter au moins à 20 cm/s.

Renouvellement minimal de l'air pour le stockage :









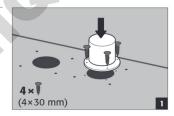


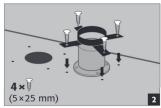
gaz nocifs

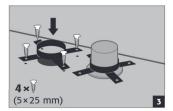
9.4. MANCHON DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE

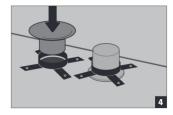
POUR MODELES:

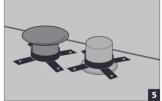
G90.205.140 G90.205.120 G30.205.140 G30.205.120













10. INCENDIE - MISE AU REBUT

10.1. OUVERTURE DE L'ARMOIRE APRÈS UN INCENDIE





ATTENTION:

Selon la durée de l'incendie, un mélange inflammable de vapeur et d'air peut s'être formé à l'intérieur et c'est pourquoi il convient d'écarter toute source d'allumage dans un rayon de 10 m autour de l'armoire avant d'ouvrir cette dernière.

- Utiliser uniquement des outils ne produisant pas d'étincelles
- Ouvrir l'armoire avec une précaution extrême

10.2. MISE AU REBUT



Les armoires peuvent être démontées et les composants triés pour mise au rebut. Les armoires ne contiennent pas de matériaux qui doivent être mis au rebut avec les déchets dangereux.

11. CONTRÔLE DE SÉCURITÉ TECHNIQUE

En tant qu'installations de sécurité technique, les armoires doivent être contrôlées au moins une fois par année quant à la sécurité technique.

La date du prochain contrôle est indiquée sur la plaquette de contrôle sur la face extérieure de la porte. Ce contrôle annuel ne peut être exécuté que par un employé autorisé de la société asecos, avec toute la minutie nécessaire et pour le maintien de votre recours à la garantie en cas d'incendie (voir aussi a ce sujet notre brochure de service).

En outre, nous vous recommandons de procéder vous-même à un contrôle de fonctionnement quotidien et mensuel :

Contrôle de fonctionnement quotidien

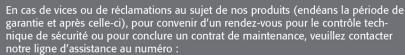
• Ce contrôle porte sur les bacs de rétention (recueillir et éliminer les éventuelles fuites)

Contrôle de fonctionnement mensuel

- · Fonctionnement correct des portes :
- charnières, systèmes de verrouillage
- éventuellement ferme-porte et système de maintien des portes
- Assise et état corrects des joints coupe-feu

En cas de dommages, veuillez contacter votre revendeur le plus proche afin de faire réparer l'armoire avec des pièces de rechange d'origine. Les armoires peuvent être nettoyées avec des produits d'entretien ménager et un chiffon.

CONTACT:



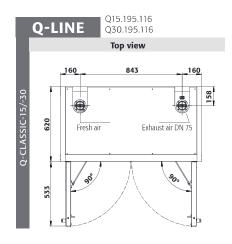


Tel: +33 387 78 62 80

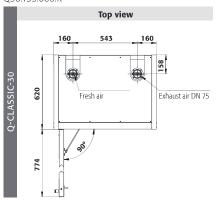
info@asecos.fr



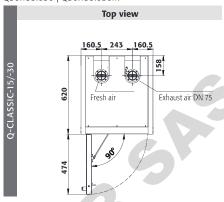
ponnikia je butschie sas



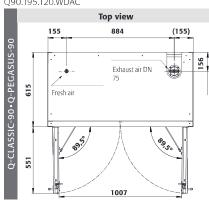
Q30.195.086 Q30.195.086.R



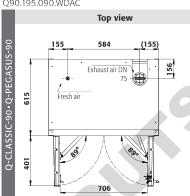
Q15.195.056 | Q15.195.056.R Q30.195.056 | Q30.195.056.R



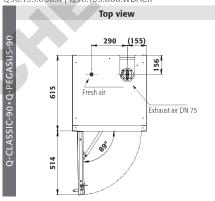
Q90.195.120 Q90.195.120.WDAC



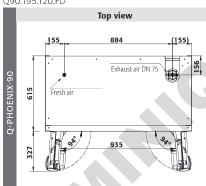
Q90.195.090 Q90.195.090.WDAC



Q90.195.060 | Q90.195.060.WDAC Q90.195.060.R | Q90.195.060.WDACR



Q90.195.120.FD



S-LINE

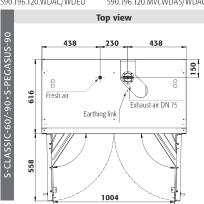
S15.197.120(.WDAS) S30.197.120(.WDAS)

\$15.197.060(.WDAS) \$30.197.060(.WDAS)

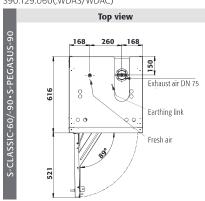




S90.129.120(.WDAS) S90.129.120 .WDAC/WDEU S90.196.120.MV(.WDAS/WDAC)



\$60.196.060(.WDA\$) \$90.196.060(.WDA\$/WDAC) \$90.129.060(.WDA\$/WDAC)

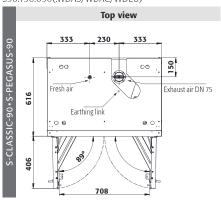


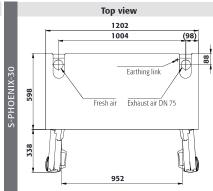


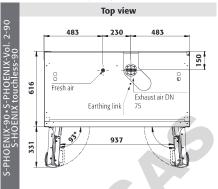
S90.196.090(.WDAS/WDAC/WDEU)

S30.197.120.FDAS

S90.196.120.FDAS(FDEU/FDAC/FDAO) \$90.196.120.MV.FDAS(FDAC)



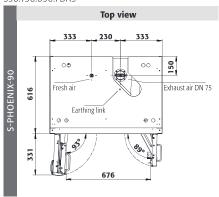




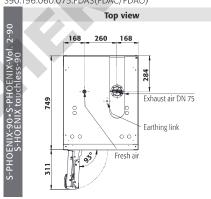
S90.196.090.FDAS

S90.196.060.FDAS(FDAC/FDAO)

\$90.196.060.075.FDAS(FDAC/FDAO)





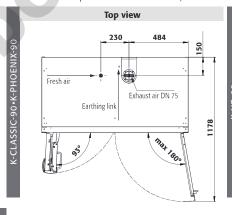


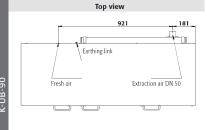
K30.197.120.MV.FWAS K-LINE K30.197.120.MC.FWAS Top view 1202 1004 (98) Earthing linl K-PHOENIX-30 598 Fresh air Exhaust air DN 75 338 557

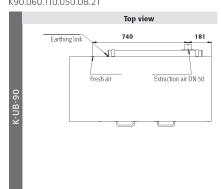
K90.196.120.MF.FWAS | K90.196.120.MC.FWAS K90.196.MF.FWAC | K90.196.120.MC.FWDAC)

K90.060.140.050.UB.ST K90.060.140.050.UB.3T

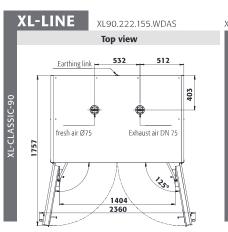
K90.060.110.050.UB.ST K90.060.110.050.UB.2T









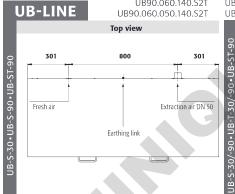


XL90.222.110 WDAS **Top view** Earthing link | 382 | 362 Y60,110.7 30.111' 403 XL-CLASSIC-90 resh air Ø75

UB30 060 140 2S UB90.060.140.2S UB90.060.050.140.2S UB90.060.140.S2T

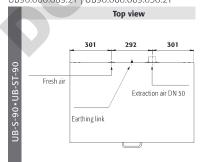
UB30.060.110.2T | UB30.060.110.2TAS UB30.060.110.2S | UB30.060.110.S UB90.060.110.S | UB90.060.110.050.S

UB90.060.110.2T | UB90.060.110.050.2T UB90.060.110.ST | UB90.060.110.050.ST UB90.080.110.060.2S

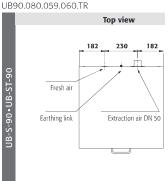


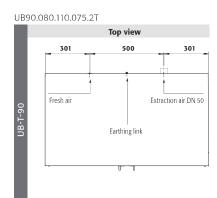
Top view 301 Fresh air Extraction air DN 50 Earthing link

UB90.060.089.S | UB90.060.089.050.S UB90.060.089.2T | UB90.060.089.050.2T

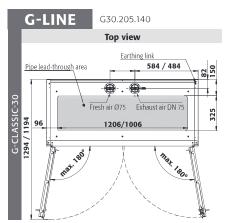


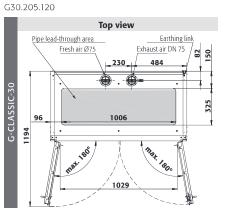
UB90.060.059.T | UB90.060.059.TR UB90.060.059.050.T | UB90.060.059.050.TR UB90.060.059.S | UB90.060.059.050.S UB90.080.059.060.S | UB90.080.059.060.T |

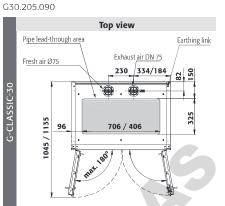




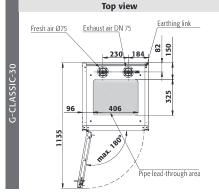


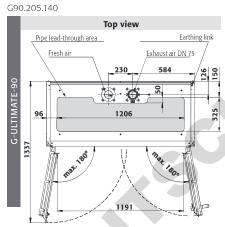


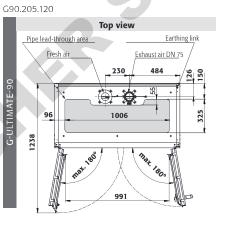




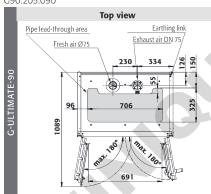
G30.205.060 | G30.205.060.R



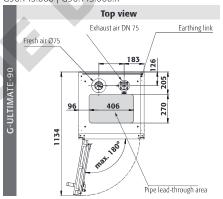




G90.205.090







Legende für Tabelle "Technische Daten" Key for "Technical data" table Legende voor tabel "Technische gegevens" Légende du tableau « Caractéristiques techniques » Leyenda de la tabla "Datos técnicos" Legenda per tabella "Dati tecnici" Legenda para a tabela "Dados técnicos"

	DE	EN	NL	FR	ES	IT	PT
Z Z	Abmessungen	Dimensions	Afmetingen	Dimensions	Dimensiones	Dimensioni	Dimensões
(mm)	Typklasse	Type-Classification	Typeklasse	Type de classe	Clase tipo	Classe del tipo	Tipo de classe
Kg	Leergewicht gesamt	Net Weight	Leeggewicht totaal	Poids total à vide	Peso en vacío total	Peso a vuoto completo	Peso total em vazio
(kg)	Max. Belastung	max. Load Cabinet	max. belading	Chargement max.	Carga máx	Carico max.	Carga máx.
max. Kg m² (kg/ m²)	Flächenlast	Area Load	Oppervlaktebelasting	Charge superficielle	Carga superficial	Carico specifico	Carga da superfície
(kg)	Max. Belastung Fachboden	max. Load Shelf	max. belasting opvanglegbord	Charge max. d'étagère	Carga máx. bandeja	Carico max. ripiano fisso	Carga máx. da prateleira
kg (kg)	Max. Belastung Auszug	max. Load Drawer	max. belasting schuiflade	Charge max. de tiroir	Carga máx. cajón	Carico max. cassetto	Carga máx. do extrato
	Auffangvolumen Bodenauffangwanne und Auszug	Capacity Bottom collecting sump and Drawer	Opvangcapaciteit bodemopvangbak en schuiflade	Volume de rétention de bac de rétention au sol et tiroir	Volumen de recogida del cubeto de retenci- ón y del cajón		Volume de recolha da bacia de retenção inferior e extrato
	Max. Gebindegröße Bodenauffangwanne und Auszug	max. container size bottom collecting sump and drawer	max. containergrootte bodemopvangbak en schuiflade		Tamaño máx. de envase cubeto de retención y cajón	Grandezza max. del recipiente vasca di raccolta sul fondo e cassetto	Tamanho máx. do bidão da bacia de retenção inferior e extrato
(m³/h, Pa)	Volumen und Druck- verlust bei 10fachem Luftwechsel	Air flow and Pressure Loss at 10times Air change	volume en drukverlies bij 10-voudige luchtverversing	volume et perte de pression avec un taux de renouvellement de l'air de 10		Volume e perdita di pressione con decup- lo cambio dell'aria	Volume e perda de pressão até 10 vezes a renovação de ar
(m³/h, Pa)		Air flow and Pressure Loss at 120times Air change	volume en drukverlies bij 120-voudige luchtverversing	pression avec un taux	Volumen y caída de presión con renovación de aire de 120 veces	Volume e perdita di pressione con centoventesimo cambio dell'aria	Volume e perda de pressão até 120 vezes a renovação de ar
EN 14470-1	Sicherheitsschränke EN 14470-1	Safety storage cabi- nets EN 14470-1	Veiligheidskasten EN 14470-1	Armoires de sécurité EN 14470-1	Armarios de seguridad EN 14470-1	Armadi di sicurezza EN 14470-1	Armários de segurança EN 14470-1
EN 14470-1	Kombischränke Säuren und Laugen/ EN 14470-1	Combined cabinets acids and alkalis/ EN 14470-1	Combinatiekasten zuren en logen/ EN 14470-1	Armoires combinées	Armarios combinados	Armadi combinati	Armários combinados para ácidos e lixívias
EN 14470-2	Sicherheitsschränke EN 14470-2	Safety storage cabinets EN 14470-2	Veiligheidskasten EN 14470-2	Armoires de sécurité EN 14470-2	Armarios de seguridad EN 14470-2	Armadi di sicurezza EN 14470-2	Armários de s egurança EN 14470-2







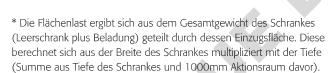
	T					1					
	max. *	Kg	Kg								
Kg max.	Kg m²			A BRIDGE					10		120
								m³/h	△ p _{ges} (EK5/AK4 09-10)	m³/h	△ p _{ges} (EK5/AK4 09-10)
600	445	75	60	33	29	30	26	8,9	<10	_	(EK3/AK4 09-10)
600	568	75	60	25	19	22,73	20	6,3	<10		
600	816	75	25	22	4,5	20	4	3,8	<10		
600	528	75	60	33	29	30	26	9,0	<5	_	
600	649	75	60	25	19	22,73	20	6,4	<5	_	_
600	893	75	25	22	4,5	20	4	3,9	<5 <5		_
600	528	75	60	33	29	30	26	9,0	<5	_	
600	458	75	_	60	_	54,55	_	9,4	3		
600	526	75	60	33	29	30	26	9,5	<5		
600	449	75	60	33	29	30	26	5,8	<5		
600	626	75	60	25	19	22,73	20	6,8	<5	_	
600	833	75	_	27	_	24,55	_	4,4	2		_
	000	, 3				2.,55		.,.	_		
600	888	75	25	22	4,5	20	4	4,1	<5		_
600	795	75	25	22	4,5	20	4	2,5	<5	<u> </u>	_
600	833	75	_	60		54,55	_	9,4	3	_	_
600	526	75	25	22	4,5	20	4	9,5	<5		_
600	526	75	60	33	29	30	26	9,5	<5	_	_
600	833	75	_	27	_	24,55	_	4,4	2	_	
600	888	75	25	22	4,5	20	4	4,1	<5	_	_
600	888	75	25	_	6	_	5	5,1	<5	_	_
600	626	75	60	25	19	22,73	20	6,8	<5	_	
1000	686	75	_	235	_	213,64	_	23,9	<15	_	_
1000	833	75	_	230		209,09		16,1	<15	_	
300	246	_	2×50	_	2×8		7	2,1	<1	_	_
300	246	_	50	_	17,5		16	2,2	<1	_	_
300	246	30	_	25		22	_	2,2	<1	_	_
300	205	_	50	13,5	8	12	7	2,8	<1	_	
300	452	_	50	-/	8	_	10	1,1		_	_
300	452	30	_	13,5		12,27		1,1	<1	_	
300	314	_	50	_	13,5	_	18	1,7	<1	_	
300	314	30	-	20		18,8	_	1,7	<1	_	
300	277	_	50+50		2×10	_	7	2,2	<1	_	
300	277	30	50	13,5	8	12,27	10	2,2	<1	_	
300	277	_	50	_	17,5	_	24	2,2	<1	_	
300	277	30	_	25,5		23,18		2,2	<1	_	
300	241	-	50+50	_	13,5+8	_	18+10	2,8	<1	_	_
300	241	30	50	20	8	18,18	10	2,8	<1	_	
300	462		50	_	7	_	9	0,9	<1	_	
300	462	30	_	i1	_	10	_	0,9	<1	_	
300	318	<u> </u>	50	_	11	_	16	1,5	<1	_	_
300	318	30	_	17		15,45		1,5	<1	_	_
300	278	<u> </u>	50+50	_	7	_	9+9	1,9	<1	_	_
300	278	30	50	11	7	10	9	1,9	<1	_	_
 300	278	_	50	_	14,5	_	20	1,9	<1	_	_
300	278	30	_	22		20		1,9	<1	_	
300	240	_	50+50	_	11+7	_	16+9	2,4	<1	_	
300	240	30	50	17	7	15,45	9	2,4	<1	_	
300	260	30	60	36	33	32,72	30	4,2	<1	_	
300	475	_	50	_	25	_	10	1,6	<1	_	
300	475	30	_	13,5		12,27		1,6	<1	_	
300	307	_	50	_	25	_	24	3,3	<1	_	







			z X y			Z Y	Int.	min.	Kg	
		x	Υ	Z	Х	Υ	Z			
K30.197.120.MV.FWAS	VBF SL	1200	615	1968	476 486	520 520	1691 824/848	30 —	330	
K30.197.120.MC.FWAS	VBF SL	1200	615	1968	476 486	522 542	1301 824/848	30 —	335	
K90.196.120.MF.FWAS(FWAC)	VBF SL	1200	615	1968	450 491	522 542	1742 2×861	90 —	515	
K90.196.120.MC.FWAS(FWAC)	VBF SL	1200	615	1968	450 491	522 542	1338 2×861	90 —	520	
K90.196.120.MV.WDAS(FDAS)	VBF SL	1200	615	1968	450 450	524 524	1742 1742	90	482	
K90.196.060.MH.WDAS(FDAS)	VBF SL	600	615	1968	450 450	524 524	877 846	90	260	
K90.060.140.050.UB.ST	VBF SL	1400	500	600	770 440	380 470	500 540	90	197	
K90.060.140.050.UB.3T	VBF SL	1400	500	600	770 440	380 470	500 540	90 —	197	
K90.060.110.050.UB.ST	VBF SL	1100	500	600	470 440	380 470	500 540	90 —	155	
K90.060.110.050.UB.2T	VBF SL	1100	500	600	470 440	380 470	500 540	90 —	155	
G30.205.140		1400	615	2050	1295	480	1890	G30	545	
G30.205.120		1200	615	2050	1095	480	1890	G30	485	
G30.205.090		900	615	2050	795	480	1858	G30	340	
G30.205.060(.R)	600 1400	615	2050	495	480	1890	G30	290		
G90.205.140			615	2050	1245	400	1858	G90	690	
G90.205.120			615	2050	1045	400	1858	G90	610	
G90.205.090	900	615	2050	745	425	1858	G90	490		
G90.205.060(.R)		600	615	2050	446	425	1858	G90	365	
G90.205.060.2F(.R)		600	615	2050	477	425	1858	G90	365	
G90.145.060(.R)		600	615	1450	446	425	1246	G90	278	



* De oppervlaktebelasting wordt berekend aan de hand van het totale gewicht van de kast (lege kast inclusief belading), gedeeld door het gebruiksoppervlak ervan. Dit wordt berekend uit de breedte van de kast maal de diepte (som van de diepte van de kast en 1000 mm verkeersoppervlak ervoor).

BEISPIEL Q90.195.120:

Schrankgewicht: 424 kg 600 kg Beladung:

Einzugsfläche: 1200 mm × (615+1000) mm

424+600 kg Berechnung: 1024 kg

 $\frac{1}{1} = \frac{102}{1,938} \, \text{m}^2$ - = 529 kg/m² 1,2 m × 1,65 m

VOORBEELD Q90.195.120:

424 kg Kastgewicht: Belading: 600 kg

Gebruiksoppervlak: 1200 mm × (615+1000) mm

 $\frac{424+600 \text{ kg}}{1,2 \text{ m} \times 1,65 \text{ m}} = \frac{1024 \text{ kg}}{1,938 \text{ m}^2} = 529 \text{ kg/m}^2$ Berekening:

EXAMPLE Q90.195.120:

Cabinet weight: 424 kg Load: 600 kg

Working area: 1200 mm × (615+1000) mm

 $\frac{424+600 \text{ kg}}{1,2 \text{ m} \times 1,65 \text{ m}} = \frac{1024 \text{ kg}}{1,938 \text{ m}^2} = 529 \text{ kg/m}^2$

* La charge superficielle se calcule à partir du poids total de l'armoire (l'armoire vide et son contenu) divisé par sa surface utile. Cette dernière est le produit de la largeur de l'armoire multipliée par sa profondeur (somme de la profondeur de l'armoire et de la zone de circulation de 1.000 mm devant cette dernière.

EXEMPLE Q90.195.120:

Poids de l'armoire: 424 kg Chargement: 600 kg

Surface utile: 1200 mm × (615+1000) mm

Calcul:

 $\frac{424+600 \text{ kg}}{1,2 \text{ m} \times 1,65 \text{ m}} = \frac{1024 \text{ kg}}{1,938 \text{ m}^2} = 529 \text{ kg/m}^2$

^{*} The surface load is given by the total weight of the cabinet (empty cabinet including load) divided by its working area. This is calculated from the width of the cabinet multiplied by the depth (sum of depth of the cabinet and 1000 mm of traffic area in front of it).

Kg max.	max. *	Kg	Kg				Ō		To		120
								m³/h	△ p _{ges} (EK5/AK4 09-10)	m³/h	∆ p _{ges} (EK5/AK4 09-10)
600	480	75 —	25 25	27 —	— 16,5	24,55 —	4 15	4,3	<5	_	_
600	482	75 —	_ 25	27 —	— 16,5	24,55 —	_ 15	3,4	<5	_	_
600	575	75 —	25 25	22	4,5 16,5	20	4 15	4,6	<5	_	-
600	578	75 —	25 25	22	4,5 16,5	20	4 15	3,6	<5	_	- 4
600	558	75 75	25 —	22 13	4,5 —	20 11,82	4	4,1	<5	_	
600	888	75 75	25 —	22 13	4,5 —	20 11,82	4	2,1	<5	- (
300	237	_	50 25	_	_		16 10	1,0	<5	6	_
300	237	30 —	_ 25	17 —	_	15,45 —	_ 10	1,0	<5	2	_
300	276	30 —	50 25	_	_		9 10	1,0	<5	_	_
300	276	30 —	_ 25	13,5	_	12,27 —	_ 10	1,0	<5	_	_
600	506	75	_	_	_	_	_		_	141	148
600	560	75	_	_	_	_			_	119,2	121
600	647	75	_	_	_	_			_	85,1	65
600	918	75	_	_	_	_		7	_	53,9	25
600	571	75	_	_	_			_	_	111	143
600	624	75	_	_	_	-\^	6		_	93,2	103
600	750	75	_	_	_	_	_	_	_	70,6	147
600	996	75	_	_		(-)	_	_	_	42,3	85
600	996	75	_	_			_	_	_	45,2	76
600	906	75	_	_		_	_	_	_	28,3	42

^{*} La carga superficial resulta del peso total del armario (armario vacío inclusive carga) dividido entre su superficie de ocupación. Esta se calcula a partir de la anchura del armario, multiplicada por la profundidad (suma de la profundidad del armario y 1000 mm de superficie transitable delante).

EJEMPLO Q90.195.120:

Peso del armario: 424 kg Carga: 600 kg

Superficie de ocupación: 1200 mm × (615+1000) mm

 $\frac{424+600 \text{ kg}}{1,2 \text{ m} \times 1,65 \text{ m}} = \frac{1024 \text{ kg}}{1,938 \text{ m}^2} = 529 \text{ kg/m}^2$

* A carga de superfície resulta do peso total do armário (armário vazio incluindo carga) dividida pelas áreas de aplicação. Isto calcula-se através da largura do armário multiplicando pela profundidade (soma da profundidade do armário e 1000 mm da área de exercício).

EXEMPLO Q90.195.120:

Peso do armário: 424 kg Carga: 600 kg

Área de aplicação: 1200 mm × (615+1000) mm

 $\frac{424+600 \text{ kg}}{1,2 \text{ m} \times 1,65 \text{ m}} = \frac{1024 \text{ kg}}{1,938 \text{ m}^2} = 529 \text{ kg/m}^2$ Cálculo:

* Il peso specifico si ottiene dal peso totale dell'armadio (armadio vuoto, carico compreso) diviso per la sua superficie utile. Questa si calcola moltiplicando la larghezza dell'armadio per la profondità (somma della profondità dell'armadio e di 1000 mm di superficie di transito davanti)

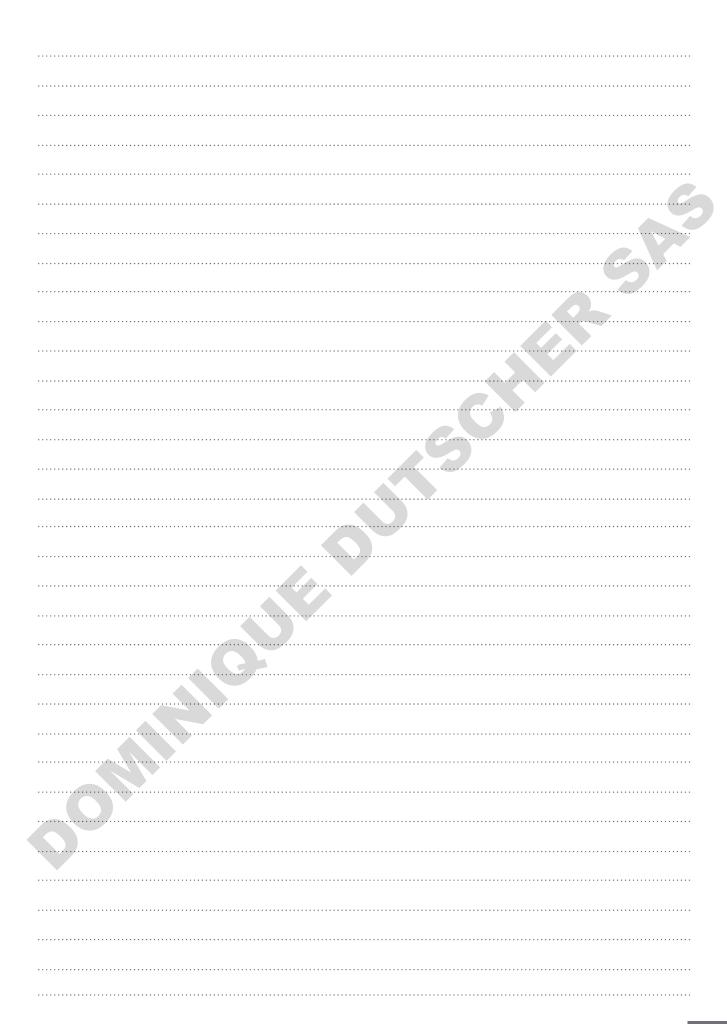
ESEMPIO Q90.195.120:

Peso armadio: 424 kg 600 kg Carico:

Superficie utile: 1200 mm × (615+1000) mm Calcolo: $\frac{424+600 \text{ kg}}{1,2 \text{ m} \times 1,65 \text{ m}} = \frac{1024 \text{ kg}}{1,938 \text{ m}^2} = 529 \text{ kg/m}^2$









asecos GmbH Abt. Kundendienst Weiherfeldsiedlung 16-18 D-63584 Gründau

Fax: +49 60 51 - 92 20-10

www.asecos.com

Ihr Fachhändler:
Your partner:
Uw partner:
Votre partenaire :
Su distribuidor:
su richiesta: